

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 10 (1980)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Les parrainages d'"Aînés"

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

fallait rénover, les morts saisissaient les vifs, en condamnant, de ce fait, ceux-ci à un immobilisme néfaste. Alors Mao, le Grand Timonier, changea tout. La morale de Confucius fut, en quelque sorte, liquidée. La République jaune fit retourner les collines déboisées qui étaient autant de cimetières. Il fit allonger les cercueils au bord des chemins et reboiser ou labourer les terres qui avaient été envahies par les cadavres. Il expliqua à ses millions de Chinois que, désormais, ce seraient les vifs qui domineraient les morts. Et qu'en tout, il fallait compter avec un nouvel avenir. Il y eut un premier bond en avant. Les vétustes ferrailles du passé furent jetées dans des bas fourneaux et, sans être maltraitées, les vieillards s'éteignirent désormais, privés d'encens — à moins qu'il ne fût désobéi à la toute puissance du dieu de Pékin. Ne vous plaignez plus, les vieux Chinois vivent beaucoup moins bien que vous.

Mer chers aînés occidentaux, aujourd'hui votre statut moral est complexe. Officiellement, jamais les pouvoirs publics ne vous ont montré tant de sollicitude. Comme je vous le laissais prévoir, le Parlement Européen vient de voter une résolution souhaitant de nouvelles mesures compréhensives et généreuses en votre faveur.

C'est votre situation familiale qui laisse à désirer. Il est maintes fois arrivé, que dans un grand élan d'amour, vous vous soyez dépouillés en faveur de descendants qui, aussitôt, ne se sont plus préoccupés de vous. La ségrégation qui tend à s'accroître entre le monde des personnes âgées et celui dit des «jeunes» est néfaste. Je dois une infinie reconnaissance à mes grands-parents et même à une arrière-grand-mère qui m'a protégée jusqu'à ses 94 ans. Ils m'ont enseigné l'imprenable. Et je termine par un conseil cynique: ne vous dépouillez pas de ce qui vous appartient encore. Restez désirables jusqu'au bout.

L. W.

**P.-S.** Il est même curieux de penser qu'au XVI<sup>e</sup> siècle, l'avenir religieux de la Chine a dépendu des vieillards. L'Empereur, sous l'influence des missionnaires jésuites, était prêt à prendre un rescrit instituant le catholicisme comme religion officielle de ses Etats. Mais il y eut dispute à Rome sur la présence réelle des ancêtres dans leurs tablettes votives. Ce n'est que respect des parents, plaident les jésuites. Le Vatican en jugea autrement.

## Les parrainages d'«Aînés»

La place nous manque pour donner dans ce numéro des nouvelles détaillées de nos deux petits protégés. Nous le ferons en janvier ou février. Une chose est certaine et bien sympathique: grâce à la générosité de nos lecteurs, Angélique et Laurent passeront un heureux Noël. Merci à tous!

En caisse au 30.9.80: Fr. 4209.70.  
Reçu en octobre: de Mme M.R. Fribourg Fr. 50.—; de M.B. Lausanne Fr. 40.—. Total général **Fr. 4299.70.** De quoi aider pendant encore longtemps.

Les lecteurs désireux de participer à notre action en faveur d'Angélique et de Laurent peuvent adresser leur don au **ccp 17-688, Société de Banque Suisse, Fribourg**. Prière de préciser au dos du coupon: «Aînés» parrainages, **compte 66-851 759**. A tous, notre vive gratitude!



**spécialement conçu pour la Suisse romande:**

- Appareil 4 systèmes: Pal + Secam (NTSC 4.43 et 3.58 possibles)
- Avec équipement prévu pour la vidéo et le télétexte
- 32 touches de fonction
- 20 programmes
- Sélection par mini-ordinateur
- Ordinateur de présélection
- Affichage du programme et de l'heure

Faites-vous démontrer les téléviseurs BARCO chez votre concessionnaire spécialisé ou faites-vous envoyer une documentation au moyen du coupon ci-dessous.

**le téléviseur européen**

*Veuillez m'envoyer votre documentation détaillée sur les téléviseurs BARCO.*

Nom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA/Locauté: \_\_\_\_\_

A adresser à la représentation générale:  
Egli, Fischer & Cie SA, 8022 Zurich  
Gorhardstrasse 6, tél. 01 202 02 34

Représentation des marques de grande classe de renommée internationale:  
FISHER - NAKAMICHI - QUAD - TANBERG - WEGA.